



# DONGÓ

A Garabonciás

XIII. év. 7. szám.

1915 április 1.

Cleveland, O.

*Husvétii öntözködés.*



- No, komám, készül az öntözködéésre?  
— Készülök, de a feleségem is készíti a seprüt.

## Husvét.

Irta: Kemény György.

Föltámadás napján szólnak a harangok;  
Reményt hirdetnek a megcsendülő hangok,  
S örülnek a lelkek.  
Kikel sirjából az elföldelt Igazság;  
Kiket megtévesztett börtönlakó vakság:  
Uj színeket leltek.

Föltámadás napján zúgnak harangnyelvek,  
Örvendező népek buzgón énekelnek;  
Feltűnt a szivárvány.  
Hajnalpír hasadtán tűnnek a lidércek;  
Madárcsicsergéstől hangosak a bércek,  
S megroppan a bálvány.

Föltámadás napján harangot kongatnak ....  
Véres csatatéren halottak hallgatnak,  
Bénák nyöszörögnek.  
Az igazi husvét vajjon meddig késik,  
Mikor nem lesz átok minden születés itt,  
S nem kell vér a rögnek?!

### SZÁLLÓ-IGÉK.

**Hoppon maradt, mint a summerleei bodi.**

Nősülni akart a summerleei bodi s ismeretség hiányában hirdetést tett közzé egyik magyar lap "házasság" rovatában. Csak úgy dülték a levelek és fényképek a hirdetésre. A bodi már maga sem tudta, hogy melyiket hívja meg elettársául, annál kevésbé, mert a bodi odahaza az "ókontriba" iskola helyett a mezőre járt, ahol nem tanítják az írás-olvasást. A bodi nem is értett a betűhöz. Észe azonban volt a bodinak elég. A menyasszonyjelöltek neveit feliratta egy barátjával cédulákra, bedobták egy zsíros kalapba s így huztak sorsot, hogy melyik pályázó legyen a felesége. Mikor a miszisz megérkezett, kijelentette, hogy ő nem lesz a vőlegény felesége, mert nem tud a betűhöz, de, ha már itt van, felesége lesz a bodik közül annak, aki legjobban tud írni és olvasni. Nosza lett a bodik között mosakodás és borotválkozás. Végre mindannyian sorakoztak, hogy a miszisz kiválasztása közülök a férjét. A szegény vőlegényjelölt pedig ott kuporo-

dott a sarokban. Nem is bírta sokáig, hamarosan "elmuffolt" a "pléz"-ről. Most, ha valaki felsül, rámondják, hogy hoppon maradt, mint a summerleei bodi.

**Vadállatot látott, mint a luzernei miszter.**

Egyik luzerne minesi burdosházban éjjel arra ébredt a miszter, hogy a kutyák rettenetesen üvöltönek és marakodnak a disznóól körül. Nagy harci kiáltással kiugratta a burdosokat az ágyból, akik botokra kaptak s oly erővel rohantak az udvarra, mintha egy század muszkával kellett volna megverekedniök. Amikor az óldalához valami erősen villogó hoz értek, látták, hogy annak olasz szemű fekete szörnyeteg lapul, a kutyák pedig borzasztóan tolonganak körülötte. Az egyik bodi már elővette a revolverét, hogy lelője azt a szörnyeteget, de a másik bodi visszatartotta őt, mondván, hogy azon nem fog a revolvergolyó s akkor mindannyiukat szétmarcangolja, mert az valami rettenetes vadállat. Végre is egynéhány bátor bodi botokkal

tessékelte ki a fekete szörnyet a háttérből, de vesztükre, mert a szörnyeteg egy ugrással lent termett a pincében, amelynek ajtaja véletlenül nyitva volt. Azóta senki se mert a pincébe lemenni, állandó rettegésben volt a ház népe, de különösen a gazda. Vasárnap a közeli "pléz"-ről egy vendége érkezett a miszternek, aki nagyon sajnálta, hogy nem kínálhatta őt meg sörrel és mérgessel, mert a pincében valami szörnyeteg rejtőzködik s nem mernek lemenni. A bodit azonban sarkalta a szomjuság, no meg a virtus is, hát hiába tartották vissza, jól fölfegyverkezve lement a pincébe. A miszter meg a bodik reszketve várták, hogy mikor hallják a bátor bodi halálordítását, de ehelyett a bodi csakhamar megjelent a lábánál fogva lógatta a vadállatot, ami nem volt más, mint egy hatalmas és az éhségtől félig kimult fekete macska. Most, ha valaki ok nélkül nagyon megijed, azt mondják róla, hogy vadállatot látott, mint a luzerne minesi miszter.

**Pénzért árulják, mint a gyufát a woodbridgei keresztelőn.**

Keresztelőt tartott a woodbridgei magyar szalonos. A bodik összegyűltek a "bár"-nál és alaposan beszédtek a jóból. Mikor pedig vacsorához ültek, a szalonos ur még a "szaper" előtt elkezdett "kollektálni s ha valamelyik bodi teát akart, még azért is le kellett szurni a "dájmot". Persze nem tetszett a bodiknak a szalonos eljárása, aminek egyik bodi emígyen adott hangos kifejezést: "A fene látott olyan keresztelőt, ahol még a gyufát is pénzért árulják." Azóta, ha valaki minden semmiséget el akar adni, ráolvassák a fenti mondást.

### Magyarázat.

A kis Móric: Papa, a tanító ur azt magyarázta, ha a régi rómaiak halálukat érezték közeledni, tógájukba takaróztak és úgy várták a halált.

Papa: Ez igaz.

Móric: És ha nem jött a halál?

Papa: Szamár! Akkor megint kitakarták magukat.

# NEBO

GORK TIP  
CIGARETTES

## ÉLVEZZE A JÓ DOHÁNYT


Amerika legkedveltebb cigarettája

**PÉNZT érő szelvény minden dobozban**  
A szelvények pénzért vagy értékes jutalomért  
beválthatók.

Mindenki ismeri  
Mindenki szívja  
Mindenki dicséri

**Minden dohánykereskedő árusítja**

P. LORILLARD COMPANY  
NEW YORK CITY.



### Palika ötlete.

Palika nagyon haragszik a rá-  
cokra. Valamelyik újságban azt  
olvassa, hogy vitéz csapataink  
ezer szerb katonát foglyul ejtet-  
tek. Megkérdezi a kis hazafi a  
papájától:

— És mondd, kérlek, papa, mit  
esimálunk ezekkel a szerb foglyok-  
kal?

— Azokat, fiaeskám, behozzák  
az ország belsejébe és itt addig  
maradnak, amíg vége lesz a há-  
borúnak.

Palika elcsudálkozik.

— Hát nem akasztják fel őket?

— Foglyokat nem szabad bán-  
tani — világosítja fel az apa.

— De ugy-e papa, — ragaszkod-  
dik makacsul a fiu — ő felsége  
kegyelméből föl lehet akasztani  
őket!

### Kirántva.

Baráti kör veszi körül és hall-  
gatja a sebesült tisztet, aki harc-  
téri élményeiről beszél.

— Hát a koszt? — kérdezi va-  
laki.

Kifogástalan! — felel a tiszt.  
Egészen új ételeket találtunk ki.

Külön esemege például a kirán-  
tott répa.

— Kirántott répa? Miféle új  
eledel az?

— Az, kérlek alássan, az a ré-  
pa amit a földből rántunk ki és  
nyersen megeszünk.

### Palkó hagyd ki a bolgárokat.

Egy apa mesélte el a követke-  
ző bájos apróságot:

A fiaim élénken érdeklődnek a  
háboru minden eseménye iránt. A  
hét éves Pityu szorgalmasan elol-  
vas az újságban minden háborus  
hírt és annyira lelkesedik a mi  
ügyünkért, hogy egész imádságot  
állított össze, amelyben Isten ál-  
dását kéri mindazokra a nemze-  
tekre, amelyek mellettünk van-  
nak. A háboru elején sokszor hal-  
lotta, hogy a bolgárok is a mi ba-  
rátaink, így helyet adott az imád-  
ságban a bolgároknak is. Az imád-  
ságra megtanította Palkó öccsét  
is és mindkét fiu esténként össze-  
tett kezekkel imádkozik, még a  
bolgárokért is. Az utóbbi időben  
már nem volt szó arról, hogy a  
bolgárok fegyveresen mellénk áll-

janak. Pityu meg is kérdezte az  
anyját: "Anyuska, mi van a bol-  
gárokkal"? — Hát azok még nem  
harcolnak mellettünk — válaszol-  
ta az anyja. A fiu elgondolkozott,  
majd egyszerre erélyesen rászólt  
az öccsére: — Palkó, este már  
hagyd ki a bolgárokat!

### Honfitárs!

— "Minden állat megindul" a  
nagyhéten, hát a te betegeid még  
nem indulnak?!

# \$ZEPE\$\$\$

A LEGREGIBB MAGYAR KÖZJEGY-  
ZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-JEGY  
IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajó-  
jegy iroda Amerikában. Hazai ügyek  
pontos és szakzerű ellátása. Hon-  
fitársak minden ügyben forduljanak  
hozzá. Címe JOS. L. SZEPESSY,  
9117 Buckeye Rd., CLEVELAND, O.

**VETERÁN PESTA**  
régi amerikai és  
**ZÖLDFÜLŰ MARCI.**



Hej, Marci öcsém, hát valahára végi van a nagybütnék is, csak ennek a cudar rossz világnak meg a háborúnak nem akar végi lenni. Pedig végi lehetne már mind a kettőnek, mer ha még sokáig így tart, hát az ókontriba nem marad legény, innen pedig megszökik a magyar valahová Meksikóba, pedig hát ott sincs valami lyó világ. De mi a különbség, ott legfejebb agyonütik a zembert, itt meg éhen hal. Szóval itt is kaktusz, meg ott is kaktusz.

Mán a stappoló junyibul is kiadik mahónap a tájmot, merhogy zödül a határ, hát aszondik hogy minden bokor szállást ad a stappoló junyistának. Legalább a priesporti komenciója itt vóna már hamarabb, hát csak ellógna valahogy a zember, merhogy a zörög Juhász már mind a magyar házba megest szalonyos ur lett, hát a kuglizóba akadna nála szállás meg osztég most igen lyárogatnak hozzá a zágentosok, hát ital is csak kinézne valamikor.

De hát kutya messze van még a za komencijó, meg osztég össze is horgoltak ralyta a klevelandiak, hát mondok mégis csak lyobb lesz egy csöppet odébb állni, merhogy mindég annak van a balya, aki valamibe beléüti a zorrát, ha mingyán 100-áz igassága vóna is.

Még az a szerencse, hogy néhány napján megakad itt-ott egy kis névnap meg micsoda, merhogy a bütnbe még lagzi sincs, legfeljebb meghal némejjik ember, aki nem is árt, merhogy Jakab Pesta igen panaszkodik, hogy már egész elszokott a munkátul. Hát legyen

egy kis csencse neki is, merhogy ő is közülünk való, ha mingyán Jakab is a neve.

Hát elég az hozzá, hogy József napokat vótunk köszönteni oszt Laczkó József szalonyos ur igen bizonykodott, hogy aszondi ü nem rendes József, de orosz József. No mondok ha orosz, hát akkor mennék Varsóba. No de esztet csak úgy terégábu montam, merhogy Laczkó rendes orosz, oszt nem muszka. Hát tritót is órajtosan oszt mondok maly a zoros József napkor megint benézzünk, merhogy a zoros kalendárium csináló elkésett egy cseppet, de hát azér mindég jó a mérge.

Oszt a többi szalonyosokho is benészünk, de hát ki János ki András, ki Pista, ki meg Bálint. De mondok ük nem tehetnek rula, hogy nem Józsefnek keresztelték őket. Hát azér csak erősen köszöngettünk oszt hol megtritotaltak minket, hol meg giráret montak, merhogy ebbe a fájintos világba még a szalonyos uraknak is kinyött a mérgefogok.

No, de nem baly, merhogy itt van már a husvét oszt maly csak kilyut nekünk is egy csepp a lyóbul, hun kóbászbul, hun sódarbul, hun meg a himesbü. Marci már előre örül a piros tolyásnak, akár csak a bolond a vakszeminek. De mondok a Marcinak, hogy husvétra megnyitk az iszcájdon a fürdető házat, hát lyó lesz megfürdeni a züdnepre. Nagyot nézett a Marci, azutég meg úgy didergett, mind a hideglelős malac. Aszondi, hogy nem beteg ü, hát mér feregyen. Hogy oszt mérgezen ránésztem, hát aszondi a Marci, hogyaszondi, hát mit fizetnek neki a ferdésér, mer ü nem ferdik ingyér.

No de hátba is vágtam a Marcit órajtosan, még az vót a szerencse, hogy nem vót benne a husvétü kóbász. De azér bódog üdnepeket oszt órajtos piros tolyást kívánok mindközönségesen.



**Mint az erdőben  
a fa, annyi az  
utánzata  
Minek te?**

A világhírű és millióktól áldott

**PARTOLA**

AZ ORVOS CUKORKA  
ALAKBAN

GYOMOR- ÉS VÉRTISZTÍTÓ

**Gyógycukorkának.**

A valódíból akár ide, akár az óhazába 1 dollárért küld egy nagy bádogdobozzal a feltaláló és egyedüli készítő:

Bármi betegsége támad, forduljon bizalommal ehhez a gyógyszertárhoz, a mely készséggel áll rendelkezésére.

**PARTOS  
PATIKA**

160 Second Ave.

**New York, N. Y.**

Bármi betegsége támad, forduljon bizalommal ehhez a gyógyszertárhoz, amely készséggel áll rendelkezésére.

**Ingyen szelvény.**

Aki ezt a szelvényt 1 dolláros rendeléssel husvét előtt beküldi, az a husvétü ünnepekre való tekintettel és hálából a pártolásért, amelyben a Partos Patikát részesíti a magyarság, egy szép és értékes husvétü ajándékot kap.

PARTOS PATIKA...  
160 Second Av., New York.



## Ismerje meg Prince Albertet

**G**YÖZDJEK meg, hogy milyen jó a Prince Albert dohány, akár pipából szívja, akár cigarettát csavar belőle. Felejtse el az olyan dohányt, amely csipi a nyelvét, kaparja a torkát s ragaszkodják ahhoz, amely zamatos, amelynek hűvös a füstje. Ez a

## PRINCE ALBERT

az örömet hozó nemzeti dohány.

Amnyit és oly soká dohányozhatik, amint akarja. — Ha reggeltől estig folyton szívja is ezt a dohányt, soha sem csipi fel a nyelvét, mert a Prince Albert dohányt olyan módon állítják elő, hogy minden kellemetlen hatása megszűnik. Ez az eljárás a kizárólagos szabadalmunk. Más dohány nem is lehet olyan, mint a Prince Albert.

Vegyen egy piros bádóg szelencével, tölje meg a pipáját, vagy csavarjon egy cigarettát és megtudja, hogy mi az igazi dohány.

A Prince Albert dohány 10 centes piros bádógszelencékben, 5 centes piros zacskókban és csinos fontos és félfontos dobozokban, és üvegtartókban kaphatók.

**R. J. REYNOLDS TOBACCO CO., Winston-Salem, N. C.**

### Kávéházban.

Vendég: Kérek a kávéhoz vizes zsemlyét.

Pincér: Nem ajánlhatom.

Vendég: Miért?

Pincér: Mert a vizes zsemlyénk száraz.

### Találó.

Két kis gyermek a patak partján ül és halásztat. „Te, mondja az egyik, ezek a halak valószínűleg angolok, mert mihelyt meg akarjuk fogni őket, azonnal elszaladnak.”

### Az egyetlen mód.

Papucsffy Péter: Sokszor kiszidja a felesége, ha későn megy haza?

Gézengúz Pál: Engem? Soha!

P. P.: Hogy lehet az?

G. P.: Csak úgy, hogy — nincs feleségem.

### Az Otthon-ból.

Író: Én csak akkor vagyok szellemes, ha kialszom magamat.

Kritikus: Barátom, maga nagyon keveset alhatik.

### Előrelátó.

Nagysága: Hallja Mari, a maga vőlegénye a háboruban van és tegnap mégis egy bakát láttam a konyhában.

Mari: Kezít csokolom nagysága, az csak póttartalékos.

### A századiskolában.

Örmester: Mondja csak Gansléber, mit ért maga a hazaárulás alatt?

Gansléber: Hunnan tudjak én osztot, mikor én otthon csak főfős portikát árulok!?

## MUFFOL MISKA

főburdos vélekedései.



Aszongya a zegyik bodim, hogy aszongya: igaz é, hogy Kolompos Kristóf tanáta vóna ki Amérikát? Mán mondok hogyne vóna igaz, mikor ecer igaz. Mán ez abbul is láccik, hogy rula nevezték esztet a földet Amérikanak. Hát aszongya a bodim, hogy aszongya, hát akkor mér nem maratt itt Kolompos, mikor tán kiráj is lehetett vóna, ha nem prezedent. Mán mondok nem érted a bizniet bodim, mer Kolompos főburdos szeretett vóna lenni, de hogy még akkor nem vót divatba a kompánija könyv ebbe a kontriba, hát vissza is muffolt, de rosszul tette, mer a dsélbe kütte a klájer.

Oszt aszongya nekem a másik bodim, hogy aszongya mán meg is házasodhatnék, mer régen benyött a fejem lágya. Hát mondok benyöni benyött órajtosan, de éppen azért nem házasodok. Meg osztég minek házasoggyon a magamfajta cingel ember addig, ameddig számolni tud. Maj ha mán kigyüvök a számolásbul, hát akkor bekontyoztatom magam oszt más számoli a kompánija könyvet.

A misziszem meg igen készült a husvétra oszt festette a himeseket. Hát én is helpereztem neki, de a miszsternek nem teccett a dolog, mer aszondi mi közöm nekem a más himeséhez. No de a miszisz se hatta magát oszt úgy befogta a miszster szályát a festékes rongy val, hogy raduvéba szivárvány lett a miszster képin. Oszt hogy végi vót a himes festésnek, hát a

miszisz megtrított eppár himessel oszt aszonta, hogy a többi maly gyün husvét másodnapján a zöntöszködéskor. Mondok a miszisznek, hogy órajt. Én se leszek mucig, merhogy köcsön kenyér visszalyár.

Oszt a zegyik miszter meg igen görbe szemmel nézett a zegyik bodira, de antul szebben nézett rá a miszisz. Hát ezér oszt még a sapba se mert menni a miszter, ha meg el is ment néha, hát raduvéba hazament, hogy aszondi igen fály a foga. Otthun azutég úgy tett, mind a kandur, mikor egeret akar fogni. Hason mászott a hólba oszt bekukucsált a köcsjukon, akáresak otthun a panarámába. Hát furesa panarámát láthatott, mer örömebe betörte a zalytót. De még a miszisznek állt fejjebb, mer aszondi minek néz valaki a jukon, mikor az nem arra való, de a köcsnak.

Oszt amejjik miszisz himest vár, hát csak izennyen, merhogy én nem vagyok mucig. Nosszeri!

Magyarom!

— Legyen teneked minél több husvétii piros tojásod, ha potyán olvasod a Dongót!



Megfelelt.

Egy angol reámutat a nemzete beli katonára s azt mondja egy németnek:

— Nézze csak, milyen különbség van a mi katonáink elegáns, könnyű cipői és az önök katonáinak nehéz bakkancsai között.

— Ez azért van, feleli a német, mert a mi katonáinknak nehéz bakkancsok kellene, hogy minél jobban megállhassák a helyüket, míg az önök katonáinak könnyű cipők kellene, hogy minél gyorsabban szaladhassanak.

## Ne viseljen sérvkötőt

30 évi kísérletezés után egy olyan készüléket fedeztek fel férfiak, nők és gyermekek részére, amely gyógyítja a sérvet.

### ELKÜLDJÜK PRÓBÁRA.

Ha már majdnem minden mást meg is próbált, forduljon hozzánk, mert hol mások kudarcot vallottak, mi mindig sikereket értünk el. — Küldje be a mellékelt szelvényt és mi ingyen megküldjük önnek képes katalógusunkat a sérv és annak gyógyításáról; ebben bemutatjuk a készüléket és megadjuk az árakat, továbbá olyanok neveit, kik ki próbálták azt és hálásak érte. — Hangsúlyozzuk, hogy mi sem kenőesőket, sem pedig lószerszámhoz hasonló nyugót nem használunk, hazugságokkal pedig szintén nem élünk.



C. E. Brooks ur arcképe, kinek nevéhez fűződik a Sérvkészülék feltalálása, aki saját magát is kigyógyította és kinek találmánya azóta ezeket részesített jótéteményben. Sérvbajos ön? Ha igen, írjon neki még ma.

A készüléket mérték szerint készítjük és szavatolunk azért, hogy az önt teljesen kielégíti vagy pénzt visszatérítjük. Az árát oly alacsonyra szabtuk, hogy mindenki, gazdag avagy szegény, egyaránt megszerezheti. A készüléket próbára küldjük, hogy megbizonyítsuk szavaink igazságát. Legyen ön bíró és ha egyszer látta a mi képes árjegyzékünket, ön is oly lelkes hívünk lesz, mint sok ezer páciensünk kinek leveleit irattárunkban megőrizve tartjuk. Töltse ki és küldje be az alanti üres szelvényt még ma.

### Ingyen Utbaigazítási Szelvény.

C. E. Brooks.

1750 State Str.

Marshall, Mich.

Szíveskedjék nekem képes katalógusát és sérvgyógymódjáról szóló teljes utbaigazítást egy felirat nélküli borítékban megküldeni.

Név... ..

Cím... ..

Töltse ki olvashatóan..

**KELEMEN GERGELY,**

virtigli őrmester ur levele.



Kelt betses levelem vakaródzva, de hogy hun meg mikor hát asztat mán nem irhatom meg kenteknek, mer nem engedi a régula. Szerettet kedves isapám, isanyám most mán arrul is tudósítom kenteket, hogy keresztet is kaptam tiszta ezüsbül meg oszt gojót is kaptam a bal vállamba, aki pedig nagy baly, mer itt két kézzel se tud eleget vakaródzni a zember. Hogy mán mér vakaródzik a zember, hát csak azér mind a cigány purgyé, vagyis lyobban mondvá a poják zsidó. Hát mán most kenteknek is hasolló friss lyó egészséget kívánok az legfelségesebb komendánstul az husvéti üdnepekre oszt a Katyirul se felejtkezzenek meg, de küggýék neki ekkis kóbászt isapám, merhogy nem mehetek szabacskágra, hát legyék ekkis vigasztalása az husvéti üdnepekre.

Hát csak amondó vónék, hogy a jégverés ellen tegyék be a szentelt sódar csontyát a zeszterha alá oszt ide is küdhetnének egy darab csontot, mer a mink házunk földes tetejire is úgy kopog a sok gojóbis, akárcsak kánikulába a ménkü meg a jégeső. De azér mán csak ne féjjenek, mer ha meg nem halok, hát biztosan élve megyek haza, oszt még a 100-áz esztendős jóvendőmondó se tud annyit hazudni, amennyi igazat maly én mondok kenteknek. Mer isapám öreg ember oszt a burkus háboruba is vót, de ojjat még nem látott mijóta kétfelé áll a két lába, mind aki itt van.

Sok magyar katonagyerek beléharapott mán itt a hóba, node a muszka is úgy hull itt rakásra, akárcsak ősz végén a légy. A radai rossz seb esne beléjük, de oj-

jan sokan vannak, hogy mán a gojóbis is megunt a gyomrokba menni. De több nap, mint muszka, oszt eccer csak maly kivesz mán a magjok, vagy beadik a derekokat.

Oszt most mán tisztelem csokolom kenteket a sógorékkal együtt oszt bódog üdnepeket kívánok. Többet is írnék, de eccerre írni meg vakaródzni nem lehet. Maradok szerettet vitéz fijok az hideg sir bezártáig

**Kelemen Gergely**

őrmester ur tiszta ezüst keresztvel.

Oszt a plébános urnak mongyák meg, hogy ha még egy keresztet kapok, hát a zegyiket neki adom emlékébe.

**VIVIANI MIEGYMÁS.****Mikor a bodi szerelmes.**

Ugyancsak hősködött a viviani bodi, hogy a burdos miszisz "görlije" mennyire szereti őt. Féltékeny is volt a leányra a végletekig. A többi bodinak megtiltotta, hogy a konyhában vagy az ebédlőben tartózkodjanak s jaj volt annak, aki a leánnyal szóba mert ereszkedni. Pedig hiába hősködött a bodi, mert a leány hallani sem akart felőle. Történt, hogy a szerelmes bodi Welchen járt. Ott meglátott egy magyar "görli" s hirtelen abba is beleszeretett. Megszerezte a lány címét s elküldte neki a "pikcséjét." A "görli" nem nagyon lehetett elragadtatva a bodi "pikcséjétől", mert azt azonnal jobb helyre nem érdemes szemébe dobta. Megtudta ezt a bodi "szvithartja", hát annál inkább kerülte a bodit. A szerelmes legény azonban nem engedett a negyvennyolcból. Hogy a leányt meghódítsa, beszélt "masinát" szerzett, sőt megkérte a leány kezét a miszisztől, de a miszisz le "serapozta". Elbulsult ezen a bodi, nagymérgesen

összeesomagolta a beszélőgépet s "elmuffolt" a "plézőről". De nem tartotta ki sokáig, mert két hét múlva ismét csak vissza muffolt, sőt abbéli örömeben, hogy a "szvithartot" hamarosan viszontlátja, meg sem várta, míg a "stritkár" megáll, hanem leugrott a robogó villamosról, amely úgy odalapultotta őt egy kőhalomhoz, hogy a doktor varta össze a széthasított állát. A bodi azonban azóta egészen kiábrándult a "szvithartjából."

**A nagyszivü bodi.**

Az egyik viviani bodinak — bár felesége van az ókontriban — bogara támadt s meg akart nősülni. Félvén a kettős házasság miatti büntetéstől, hát csak úgy balkezre esküdött össze egy szemrevaló miszisszel. Csinos volt a miszisz, hát a "bojszok" is udvarolgattak neki s mert ez a bodinak nem tetszett, nagyon megeresztette a nyelvét. A bojszok sem teketóriáztak sokat, jól elverték a gazdát, élete jobbfelet pedig megszöktették. Keservében a bodi hirdetést tett közzé, hogy nősülni szeretne. Kapott is vagy huszonöt levelet, csakhogy most ismét nem tudja, hogy melyiket válassza a huszonöt közül, hogy ismét el ne verjék.

**A kállai kettős.**

Vivian "dráj pléz", de azért a bodik is meg a miszterek is nagyon szeretik a mérgest. Az egyik miszternek a torka meg éppen nagyon megkívánta az öblögetést. Vagy talán csak azért, mert a miszisz a világért sem engedett volna egy kis mérgest hozni a házba. Esze volt azonban a miszternek, hát eljárt az ismerősökhöz potya mérgesre. Egy izben nevénapja volt a miszternek s elhatározta, ha török, ha szakad, neki be kell rugni. Megszéjtette, hogy az egyik bodi "trankjában" jóféle mérges van, hát felfeszítette a "koffert" és kiitta a mérgest. Ettől olyan jókedve kerekedett, hogy hajadon fővel szaladt át a szomszédokhoz s mindenhol mérgest kért. Adtak is neki, csakhogy előbb el kellett járnia a kállai kettést, ami, tekintve a miszter berugott állapotát, egy csöppet sem volt szebb egy láncre fűzött medve táncánál.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00  
Magyarországra " " \$2.50

10618 Earle Ave., CLEVELAND, O.

Egyes szám ára 10 cent.

# DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED  
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as  
Second Class Mail Matter  
February 15th — 1903 under the act of  
March 3, 1879.

## VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



Husvét ünnepét, a föltámadás napját ünnepli a keresztény világ. Gyönyörűséges ünnep ez; mert hiszen az éltető reménységnek magasztos ünnepe, az abbeli reménységé, hogy bár eltemetik az igazságot, bár követ hengerítnek a sirra, bár zsoldos katonákkal őriztetik a kövel borított sirt, az igazság mégis csak kitör, mégis csak föltámad sirjából és győzedelmesen vonul végig a világon.

A bibliabeli föltámadást a Krisztus kinszenvedése, keresztbordása és fölfeszítése előzte meg. Ehhez hasonló kinszenvedésen és keresztbordáson megy most keresztül a multat és jövőt megbűnhődött magyar nemzet, melynek igazságát annyiszor vérbe fojtották, annyiszor sirba temették. A magyar nemzetnek sokszor eltemetett igazsága nem támadhatott még föl eddigelé, s a magyar nemzet nem érvényesülhetett a megérdemelt módon, de a

mostvaló keresztbordása révén talántán eljön végül a régen várt föltámadás és beteljesül a költő jóslata, hogy "lesz még egyszer ünnep a világon."

Tavaszi beszélnék a napsugarak, tavaszt hirdetnek a madarak, a tavasz éltető erejéről tanuskodnak a füvek és virágok. Feltámadást ünnepel a keresztény világ, a téli álomból való életrekelését hirdeti fűben és fában, tavaszi napsugárban és madárénekben a hatalmas természet. A szántóvető nekiveti ekéjét a kipihent földnek, beleszórja meghuzott barázdáiba a magot, hogy kenyeret és áldást arasson belőle kalászérlelő nyár derekán. A barázdát huzó szántóvető fölött mosolyogva terül el a kék égbolt, s a levegőégben elsirja énekét a pacsirta.

Igy volt ez régebben a magyar földön, csak hogy most az acélizmu magyar szántóvető ekaszaru nyelt kardot és puskát szorongat a vérmezőn, halálmagot szórnak a vérrel öntözött barázdákba, ágyufüst borítja el az égboltot, s pacsirtaszó helyett haláltosztó golyók süvitenek a levegőégben. Vérmagot vetnek a markok és a rettentő barázdákban a halál kaszája vágja az embervetést.

Tavaszi magvetés helyett aratás van Európában: a halál aratása. Ekevasra váró mezőségeken barázda-hasítás helyett hosszú, mély gödröket ásunk s beléjük hányják a magjától megfosztott szalmát: a véres ember-roncokat. Kalásztermő mezőségen, virág-fakasztó rétségen szakadatlan sírokat épít a pusztulás. Ilyen szomorú szántás, ilyen véres emberarítás sohase volt még a világon. Ennyi könyv rég nem folyt, ennyi vér rég nem ömlött a földön. Ilyen nehéz kereszt rég nem volt az emberiség vállán.

De még a legnagyobb pusztulás közepette is él a reménység. A temetők bemohosodott sirjain virág fakad, a szomorú fejfákon madarak énekelnek, s a lelki reménységnek könyveken megtört napsugara a boldogabb jövőre ígértes szivárványát vetik a ret-

tentő borulatra. A nagy igazságokat vérbe fulasztani, sirban tartogatni nem lehet örökké, s a rettentő vérkeresztség árán közelebb kell egymáshoz jutniok a lelkeknek és a lelkes embereknek, akiket annyiszor egymás ellen riasztottak a telhetetlen és rosszul magyarázott földi érdekek.

Nagy eredményeket csak nagy áldozatok árán ért el eddigelé a világ. Még a látszólag békés természetű tudományos fölfedezések is sok-sok életet, gyakori emberáldozatot követeltek; mert a földi életre nézve örök igazság marad a nagy mondás: "Ember küzdj és bizva bizzál!" Annál több vérbe, annál több emberáldozatba kell tehát kerülnie annak a hatalmas átalakító folyamatnak, amely a régi és idejemult fölfogás rombadöntésével a szüette aklok romjain akarja megépíteni az emberiség boldogabb jövődjének gyönyörűséges épületét.

Nemzetek nemzetek ellen, fajok fajok ellen, s emberek emberek ellen harcolnak, de minden halál árnyékában, minden rombolás mellett bár talán még öntudatlanul, de ott van az építés, az általános boldogulás vágya. Sok vér csordul, sok könyv fakad addig és sok embert kaszál le az ellenségeskedés, míg az igazi ünnep elérkezik, amikor nem ellenséget, de embertársat látnak egymásban az emberek.

De el kell egyszer jönnie a föltámadásnak; mert nem lehet megölni és örökre eltemetni az igazságot!

## JÓRAVALÓ MAGYAROK.

Utóbbi időben a következő jóraivaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Kristóf Ferenc Johnstown, Péry Ernő Passaic, Fehér János Vivian.

Fogadják a Dongó köszönetét. Reméljük, hogy a tavasz nyíltával sűrűbben jelentkeznek majd a jóraivaló magyarok.

**A DONGÓ POSTÁJA.**

Boldog husvétii ünnepeket kívánunk a Dongó előfizetőinek, barátainak, olvasóinak, hátralékosainak, sőt még ellenségeinek is. Ez utóbbiak egyenek annyit husvétkor, hogy Hunyady János mentse meg őket a török-veszedelemtől.

**H. V.** A becsületességet manapság incsenként mérik a komoly ujságokban. Érdeklődjék az árak után. Elsőrangú becsületesség talán egy dollár incsenkint. A másodrangú olcsóbb.

**K. L.** Köszönjük a szives jókívánságot. Minél több piros tojást kívánunk.

**Z. K.** Ha ön is vett, illetőleg előlegezett házat és telket New Brunswickban, úgy forduljon a volt "business manager"-hez. Utóbbi időben ugyanis becsületben utazik.

**H. G.** Sose mérgeződjék. Miatunk beszélhet akár a megpukkadásig. Mi "nem tépjük le a magaféjéről a babért".

**Öngyilkos-jelölt.** Hogy mit válasszon az elemésztéséhez? Miért fordul ilyen jótanácsért hozzánk?! Olvassa el egyik komoly és tisztességes lap hirdetésait és megtalálja a módot.

**V. M.** Hogy milyen az élet Canadában? Kérdezze meg a Canadát melegen ajánló "öreg" ujságtól.

**K. K.** Szegedi László címét nem tudjuk. Annak idején a Szabadság munkatársa volt és nagyban tanította vezércikkeiben tisztességre az amerikai magyarságot. Később kiderült, hogy ő volt az a bizonyos Ormai Mór, aki nagy sikasztásokat követett el a magyar államvasutak kárára, s a magyar állam megkeresésére kiadták az amerikai hatóságok. Tehetséges ember volt sok tekintetben.

Tartózkodási helyét illetőleg forduljon talán a Szabadsághoz.

**H. J.** A küldött históriát kidongtuk. Legyen máskor is szerencsénk.

**Ubricsi.** A história nagyon jóízű. Hogy vannak ott a betegek?!

**S. G.** Kidongtuk, amint láthatja.

**S. K.** A betegek megjöttek, köszönjük. A Muffol és Veterán köszönik a tiszteletet.

**F. J.** Mind sorra került. Legyen máskor is szerencsénk. Egy pár beteg nem kerülne ott?!

**V. J.** A küldött vicceket köszönettel vettük. Máskor is szívesen látjuk.

**B. S.** A vicc nem rossz. Terem ottan több is.

**P. I.** Muffol Miskának lesz rá gondja.

**Sz. I.** Ezt is Muffolra biztuk.

**A. B.** Muffol mond róla egyet-mást.

**Hátralékosok.** A husvét is eljött, jó lesz tehát a Dongónak beküldeni a himes betegeket.

Több dologról máskor szólunk.

**CLEVELANDI ESETEK.****A József nap.**

Nagy dárídót csapott József napkor egy ismert clevelandi festőmester, akit Józsefnek hívnak. Összegyűjtötte a munkásait, számszámra nézve, mintegy tizenötöt és "trított" őket a "szalonban" ezeregyig. Hangzottak a szebbnél-szebb felköszöntők s ürültek a sörös és mérges poharak, hogy se szeri, se számuk nem volt. Természetesen akad ilyenkor nagy kópé is, aki mindenáron le akarja itatni egyik-másik bodiját. Volt a mulatozók között egy festő, aki lekicsinyelte a mérges erejét és nagyra volt a saját erejével. A virtuskodásnak persze az lett a vége, hogy a bodi az asztal alá került. Éjfél lévén, csukni kellett

a szalont, de a berugott festőt nem lehetett talpra állítani. Ugy segítettek a dolgon, hogy két bodi felrakta őt egy papirozó kiskocsiba s azzal tolták hazafelé. Utközben megállította a "police" a diszes menetet s megkérdezte, hogy "vacumere?" Erre az egyik bodi kézzel lábbal megmagyarázta a rendőrnek, hogy nagyon szép holdvilágos éjszaka van, hát kéjutazásra viszik a gyengélkedő bodijukat. A kéjutazás azután majdnem reggelig tartott, mert a bodi nem tudták a benyakalt festő pontos lakását s addig sétáltatták a kiskocsit, amíg végre nagynehezen mégis megtalálták. A festő pedig most haragszik, ha azt kérdezik tőle, hogy mikor tesz ismét kéjutazást.

**A felsült utazó ügynök.**

Néhány uriember gyűlt össze egyik west sidei borkereskedő helyiségében s itták a hegy kereszteletlen levét. Bebotlott egy utazóügynök is, akit szintén meghívtak, hogy tartson velük. Az ügynök, aki mindenféle élelmiszert árult — kannákban — a mintákkal telt kézitáskáját egyik sarokba helyezte s nem sokáig kéréte magát, hanem elvegyűlt a diszes társaságban s ő is ivott. Néhány jókedvű uriember, látva, hogy az ügynök nagy beszédbe ereszkedett a mellette ülővel, odasompolgottak a táskához, kiszedték a mintákat, felnyitották a dobozat s azok tartalmát megették. Mikor készen voltak, gunyosan kérdezték az utazót, hogy tulajdonképpen mit is árul. Az utazó elősorolta az árukat s dicsekedett vele, hogy az ő cége készíti a legjobb konzerveket Amerikában. Hajlandó is volt megmutatni a mintákat, de csakhamar leesett az álla, amikor a táskájában a vélt minták helyett egy üres sörös üveget talált.

**RIZSÁK JÁNOS****Pénzszállító  
közjegyző és  
váltó-üzlete****129 SECOND STREET,****PASSAIC, N. J.**

**PÉNZT** pontosan és gyorsan küld az 6-hazába: — **HAJÓJEGYEKET** Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — **MINDENNEMŰ OKIRATOKAT** szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített — **UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN.** Bármilyen róla bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

**DR. PRIVATO OMEGA**  
előbb Dr. Tripuska & Co.  
erkölcsös tanításai.



Attól félték, hogy túlnépesedés lesz a földön. Kár volt a korai ijedelmért; mert hiszen a háboru megszüntette a fölösleget, lecsapolta az esetleges túltermelést. Ha pedig nem lett volna háboru, akkor még mindig itt vagyok én.

Gyerekség! Nem kell megijedni a mai modern világban. Ma már nincs túltermelés, nincs diszkrét baj. Megtöltenek egyszer, megnyomnak harmincöttször és el van intézve a dolog.

Az emberiség meg nem vakul, ameddig engem lát. A német császár is tőlem tanulta a császárhatvágást. De nem csak ő tanult tőlem. Mindenki tanult; mert én univerzális géppuska, akarom mondani tripuska vagyok.

És ha már másként nem megy, akkor omega-olajat öntök a tüzre.



Az ismertető jel.

**Feleség:** Mici azt írja, hogy Kovácséknak már egy esztendő babájuk van, de nem írja meg, hogy fiú-e, vagy leány.

**Férj:** De ugy-e azt írja, hogy a baba már beszél?

**Feleség:** Azt.

**Férj:** Akkor bizonyosan leány.

**Rendjeleső.**

Béla gyerek: Az én apámat ki-tüntette ám a király — rendjelet kapott.

Janesi gyerek: Az én apámat is.

Béla: A tied is rendjelet kapott?

Jani: Nem.

Béla: Hát?

Béla: A király ő felsége elengedte a hátralevő három évet.

**Párbeszéd falun.**

I. atyafi. Hát osztán igaz-e, János bá, hogy magát a kiállításra olyan kocsni vitte, amelyikbe nem volt lú befogva?

II. atyafi: Bizony igaz. De hiszen kend is ment már olyan szekeren, a melyikhez nem kell lú.

I. atyafi: Dehogyan mentem!

II. atyafi: Hát az ökrös szekere kutya?

## Bridgeporti Rákóczi Egylet

Alakult: 1888 április 13.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR  
KERESZTÉNY FÉRFI ÉS NŐ.

Férfiak 16—45, nők 16—40 éves korig. — Gyermek 4—16 éves korig.  
Fizet heti \$6.00 betegsegélyt, \$450.00 félésegélyt és \$900.00 haláleseti illetéket.

A gyermekosztály tagjal után \$100.00 temetési költséget.

Osztályok alakíthatók a keleti államokban. — Bővebb felvilágosítással szolgál:

### Troll Vince titkár

626 BOSTWICK AVE.,  
BRIDGEPORT, Conn.

## A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

## Cleveland Melegen Tartása.

Hogy ön kellemesen érezhesse magát, ahhoz egyéb is szükséges, mint a több millió dollárnyi befektetés.

Ennek eléréséhez nemcsak a több ezer férfi és nő szolgálata kívántatik meg, mert ez magában nem elegendő.

Hogy mind ez megtörténhessen, megkívántatik az állandó munkálkodás, a tudás, a tapasztalat és az előrelátás.

Mindezekre pedig, mi mindenkor el vagyunk készítelve. Mi önt állandóan elláthatjuk a szükségleteivel.

Berendezésünk által abban a helyzetben vagyunk, hogy önt kellően elláthassuk és ezáltal ön melegen és kényelmesen érezheti magát otthonában.

### THE EAST OHIO GAS COMPANY

Superior Ave., Opposite Hollenden Hotel  
Cleveland, Ohio

Main 4866

"New Business" Dept.—Central 902



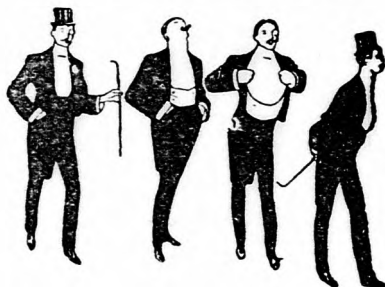
## VALAMIKOR NEM IS RÉGEN.

Valamikor nem is régen

Ez a nóta járta.  
Bogárszemű barna kis lány  
Sirva-riva masiroz a  
Regiment nyomába...  
De szép is volt mikor a jó  
Kapitány kérdezte,  
Hová, hává barna kislány.  
— Megyek a galambom után.  
Büszkén azt felelte...

Más a világ sorja mostan,  
Másként szól az ének.  
Amióta deresedő  
Élemedett öreg csontok  
Az ujonc legények.  
— Hová, hává édes lányom  
Kapitány, ha kérdi —  
Megkövetem nagyon kérem,  
Édesapám elkisérem...  
Válaszolják néki.

## SZEMERE KÁLMÁN.



## Makacs hizelgő.

— Még mindig kint a szabó a számlával, nagyságos ur!

— Hát nem mondtad meg neki, hogy egy fél óra előtt hirtelen meghaltam?

— Megmondtam kérem, de ő azt mondja, hogy egy utolsó pillantást akar vetni a nagyságos ur hullájára!

## A nagy hazafi.

Egy vidéki erdész nagy kuruc volt, de öregsége miatt már nem mehetett a háborúba. Annyit azonban mindenesetre megtett, hogy ahányszor magyar győzelemről olvasott a lapban, mindannyiszor egy pohár pálinkát ivott a győzelem megünneplésére. Egy délelben az erdész felesége ijedten látta, hogy a reggel megtöltött pálinkás butykos egészen üres. Haragosan szólt az urára: „Öreg, tán elment az eszed, vagy talán már a magyarok szentpétervári bevonulását ünnepelted meg?”

## A kamattest.

Uzsorás: Nem bánom, tizenöt százalékra kölcsönzök önnek száz dollárt.

Kölcsönkérő: Tizenöt százalék! Hisz ez már nem is kamatláb, hanem valóságos kamattest.



## Földikém!

— Akasszanak téged szegre, mint némely politikai elvet, ha elloptad a más Dongóját!

## SZEMLELTETŐ OKTATÁS.

Apa (a hat lányához): Gyermekeim, ma elmegyünk a színházba.

Lili: Aztán mit adnak apuskám?

Apa: Egy nagyon tanulságos darabot.

Mind: ???

Apa: A csókonj szerzett völe-

## KVARTA PALI

szalonos ur a bárnál.



No, csakhogy vége van már egyszer a nagybütnök is. Ojjan kutya csendesség volt már a szalonba, hogy mikor néha a kanáli madár leejtett egy kendermagot, hát azt hittem, hogy a diósgyőri ágyuval lőttek.

El is gondolkoztam a büti napokban, hogy cudarul elromlott már itt a világ. Legjobb vóna valahol a magyaroknál, vagy a németeknél kantinosnak lenni, mert azok sokszor megkenik a muszkát, hát van mire áldomást innya.

Mahónap ugysis be kell itt esukni a szalont mer valami Szondé Bili nevű csepürágó anyyira ijesztgeti a pokollal a miszttereket meg a misziszeket, hogy mán csak a patikábul viszik a viszkít oszt csak a pincébe merik meginnya.

De azér husvétra mégis csak mindenki vihet haza egy kis testi italt, mer még azt hiszi majd a husvéti kolbász meg a tojás, hogy a kutya ette meg.

B. S. E. SZ.	
<b>MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.</b>	
TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FERFI ÉS NŐ.	
Haltási illeték	1000 DOLLAR
Temetési költség	100 DOLLAR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLAR
Heti betegsegély	6 DOLLAR
MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEÁLLANI EBBE A LEGNAGYOBB, LEGRÉGIBB ÉS LEGOLCSÓBB TTESTULETBE.	
1912 DEC 31-IG A BEÁLLÁSI DIJ FELÉRE VAN LESZÁLLITVA.	
1418 State Str., BRIDGEPORT, CON.	

# **MAGYAR HIRLAP**

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

## ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára **mindig 1 cent.**

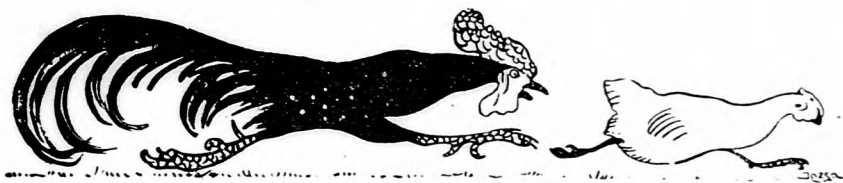
# **MAGYAR HIRLAP**

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője: **Kemény György.** - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

# **MAGYAR HIRLAP**

**8802 Buckeye Rd.**

**Cleveland, O.**



## Vidéki krónika.

### A kifizetett tolmács.

Más "plézre" költözött a zeli-noplei burdosgazdának a burdosa, de a tartozását elfelejtette kifizetni. A miszter azonban megtudta, hogy a bodinak még bent van a gyárban a "pedája", hát el akart menni a "klájerhez", hogy azt lefoglaltassa. Igen ám, csak hogy a miszter nem tudott angolul, a klájer pedig nem beszélt magyarul. Végre a miszter talált egy tolmácsot, akinek megígérte, hogy ha megkapja a veszendőbe induló pénzét, ad neki egy malacot, majd ha a disznója megmalacozik. A tolmács örült az ígéretnek s mentek együtt a bíróhoz. A miszter "peda" napkor meg is kapta a tizenyole dollárját, amiből tizenöt centet azonnal a tolmácsnak adott, hogy igyék érte azt, amit szeme szája kíván. A tolmács várta a malacot, de hiába várta. Egyszer azután elment a miszterhez, megtudandó, hogy mi lesz az ígért malaccal s csak ott sült ki, a tolmács nagy boszuságára, hogy ő a malacot sohasem fogja megkapni, mert az adakozó kedvű miszternek nincsen koca disznója, hanem csak két ártánya.

### Sikerült szinelőadás.

Szinelőadást rendeztek a zeli-noplei magyar műkedvelők az árvák és özvegyek javára. Az előadás kitűnően sikerült, a bevétel is jó volt. Az egyik szereplő, aki a darabban a kontrás szerepét játszotta, sokat talált inni a mérgeből s váltig követelte a primástól, hogy adja ki a részit. A primás néhányszor elutasította a részeg bodit. Mikor azonban az ismét melléje furakodott és azt mondta, "primás, add ki a részem", a primás megragadta a gallérjánál és

kitette a szűrét a mulatságból. Bandukolt a bodi hazafelé. Az utcán találkozott egy ismeretlen emberrel, akiről azt hitte, hogy ő a primás, hát megszólította, hogy "primás add ki a részem". Az idegen hiába akarta megértetni a bodival, hogy ő nem primás, a bodi belekapaszkodott a ruhájába. Erre az ismeretlen egy hatalmas pofonnal fizette ki a kontrást, úgy, hogy vérvő orral érkezett a lakására. Másnap két bodija látogatta meg a szindarabbeli kontrást, hogy részvétüket fejezzék ki. Ennek a bodi úgy megörült, hogy kapta a nagy kancsót s szalad a pincébe "szájderért". A bodi csak lement a pincébe, de vissza nem jött. A vendégek sokalták a várást, azért egyik leszaladt a bodi után, de nem mert hozzá közeledni, mert nagy rémületére azt látta, hogy a bodi öklével üti a hordót, miközben egyre mondogatja: "tegnap te adtál nekem, ma én adok neked, nesze". A vendégbodi annyira megijedt, hogy a hordó után ő reá kerül a sor, hogy felszaladt a pincéből s társával együtt futva hagyta el a kontrás házat.

Toms creeki jókívánságok.  
Szaladj te az egész háznépdel a "policért", mert egy potyáolvasó ellopta a "Dongó"-dat.  
Zárkózzál be a szobádba a szomszéd miszisz elöl és dicsekedjél el vele, hogy kidobtat volna őt, ha a lakásodba tette volna a lábát.

### IGAZI GYÖNYÖRŰSÉG

a Prince Albert dohányból minden szippantás.

A Prince Albert jobban fogja szeretni a pából vagy cigarettából minden nap. Jobban fogja szeretni, mert nem csipli a nyelvet és nem marja a torkot.

A Prince Albert dohány az, amit a dohányzó emberek évek óta keresnek. A szalma dalmazott ellírás, amely szerint ez a dohány készül, nagy változást jelent, a pipa és cigarettadohányok terén. Semmiféle dohány nem volt és nem lehet hasonló a Prince Albert-hoz.

Fiessen és vásároljon Prince Albert dohányt, mert az nagy élvezetet szerez. Egész nap szívhatja és nem fáj tőle a nyelve.

A fő, hogy győződjék meg a Prince Albert dohány jószágáról. Vegyen mielőbb 10 centért egy csomag Prince Albert dohányt és meglátja, hogy ragyobb élvezete lesz belőle mint bármely más pipa- vagy cigarettadohányból.

A Prince Albert dohány izaát ad mind annak, amit róla állítunk. 5 centes csomagokban és 10 centes bádog-dobozokban kapható minden dohányüzletben.

## Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.

5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajléjegy. Forduljon hozzá bizalommal.

Durdon István Don Caféja  
Odanéz ki a Steinwayra,  
Van is benne ital bőven;  
El ne kerül elmenőben.  
Fogd meg a kilincsét bátran,  
Mert a bárnál jó barát van.

9211 STEINWAY AVE. CLEVELAND.

MINDEN HOZZÁM ÉRKEZŐ PÉNZKÜLDEMÉNYÉRT

# SZAVATOLOK POSTAI ÚTON

Pénzküldeményeit juttassa HOZZÁM, mert én azokat

A LEGGYORSABBAN, A LEGPONTOSABBAN ÉS A LEGBIZTOSABBAN kiutalom az óhazai címzetteknek.  
Otthon VÁRVA-VÁRJÁK A PÉNZT ÖNTŐL, küldjön tehát ÁLTALAM ÉS MINÉL GYAKRABBAN!

## NÉMETH JÁNOS, bankár

volt cs. és kir. konzuli ügyvivő

457 WASHINGTON STREET NEW YORK, N. Y.  
VÁROSI FIÓKIRODA 1597 Second Ave., New York

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.  
**THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK**  
**OF BRIDGEPORT, CONN.**  
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.  
 F. N. BENHAM, Alelnök.  
 P. W. WREN, Alelnök.  
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.  
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.  
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.  
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedők-től, egyesületektől, valamint magánosok-tól. — Udvarias kiszolgálás.

### SCHWARTZ B.

2880 E. 79 St., CLEVELAND, O.

**KÖZJEGYZŐ.** Pénzküldés a világ minden részébe.

**HAJÓJEGYEK** minden vonalra.

Mindenféle ital kicsiben és nagyban.  
 Vidéki megrendeléseket is elfogad.

### Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetések rajzol és fest  
**KEMÉNY JÁNOS**  
 a nagy Dongó rajzolója.

Címe:  
 Corner Buckeye Road. &  
 East 89 Str.  
 CLEVELAND, O.

### SCHWARTZ H. VILMOS

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.  
 Iroda: 304 Superior Ave., N. W.  
 Lakása: 1832 East 101 Str.  
 Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K.  
 Tel. Doan 2604-R és Princeton 2112-R.

### JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!

2633 E. 89 St.

Én, Veterán Pesta hatvanszor esztúszok, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Boltonon. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:  
**JUHÁSZ ISTVÁN** corner Kennedy és  
 E. 89 Str., CLEVELAND, O.

Laczkó József híres ember:  
 A szkunerre láncot nem ver,  
 Bátran rakja ki a bárta.  
 A mérges meg olyan nála,  
 Hogy ki abból jól benyakal,  
 Vén korában is fiatal.  
 8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

**HOTEL MIDDLESEX**  
 Woodbridge-on (magyarul Ubrica) van Amerika egyik legiszább hotelja, a melynek **GALAJDA PISTA** a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.  
 Étel, ital a szivar olyan van nála, hogy az embernek hét röfre nyulik utána a nyála.

**FIGYELEM!**  
 Miért kelljen önnek nehezen dolgoznia, mikor a borbély, fodrász és kézápoló mesterseget megtanulhatja kis költségen 4-től 6 hétig. Pénzt kaphat mialatt az iskolában van. Irjon erre a címre:  
**NOSSOKOFFS SCHOOL**  
 1202 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Galbos János szalonjában  
 Vigan szól a nóta.  
 Pokár hozzá a hegedű.  
 A vonó a kóta.  
 Aki hozzá betér,  
 Meg nem bánja soha,  
 Mert Galbos itala  
 Nem hitvány mostoha.  
**GALBOS JÁNOS** szalonja  
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

## Verhovay Segélyegylet

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félszegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegséggélt.

Aki csatládját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.


### GÁBOR ISTVÁN

FÖTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa.

# ROTH BANKHÁZAI



**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HAZAI JOGI ÜGYEK**  
 401-403 Jerome Ave.,  
 McKeesport Pa.  
 110 Smithfield St.,  
 Pittsburgh, Pa.



## DEMCHAK ISTVÁN

**LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.**  
 HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.  
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.  
 8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.  
 IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT



## TALÁNYOK.

—o—  
Mi ez?

## 20-Z VÉT

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1915 április 10.

A mult számban közölt talány helyes megfejtése:

Hatvankettő.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Makkay János, Kötény András, Müller János, ifj. Szaniszló István, Pirka István, Samu György, Werek István, Molnár Vilmos, Petrássevich Ákos, Kiss Sámuel, Csisztu József, Rev. Gajdics Illés,

Mérey Viktor, Párichy Istvánné, Szunyogh Ferenc, Bodnár Károly, Klucsarits Jánosné.

A jutalmul kitűzött könyvet Bodnár Károly (Farmington) nyerte meg.

## Biztatás.

Agglegény: Ha fiatalabb volnék, minden vagyonomat a lábaihoz raknám.

Hölgy: Oh, ahhoz még elég jól bírja magát.

## Jó tanács.

— Barátom, szeretnék valami olyan állást kapni, ahol az ember gyorsan a magasba emelkedhetik.

— Az a leggegyszerűbb. Állj be aviatikusnak.

## Magyarázat.

— Édes papa, mi az a békés blokád?

— A békés blokád fiam az, amikor a nagyhatalmak egy hajója, mondjuk a **Sebenico**, rátüzel a görög hajóra és elsülyeszti azt.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

## Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládáikban szállított borokat.

VIDDER EMIL

40 Ave C.  
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

# Nagyszerű Könyv Ingyen!



Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

## DONGÓ

10613 Earle Ave.

Cleveland, O.



15 CENT

# MURAD

THE TURKISH CIGARETTE

100% tiszta török dohány.

*Mindenütt—  
Miért?*